

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1997.

**Art. 3.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het natuurbehoud is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 15 juli 1997.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE  
De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,  
Th. KELCHTERMANS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 97 — 2257

[S - C - 97/36162]

**15 JUILLET 1997. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 février 1995 créant et organisant un Programme d'impulsion flamand en matière de développement de la nature**

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, § 1<sup>er</sup>, 2°, et l'article 6bis, § 1<sup>er</sup>, insérés par la loi du 8 août 1988 et modifiés par la loi spéciale du 16 juillet 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 février 1995 créant et organisant un Programme d'impulsion flamand en matière de développement de la nature, notamment l'article 1<sup>er</sup>, § 4, et l'article 18;

Vu l'avis du Ministre flamand chargé du budget, rendu le 19 mars 1997;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 10 avril 1997;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que les projets 1997 doivent être attribués sans tarder;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 1<sup>er</sup>, § 4, et 18 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 février 1995 créant et organisant un Programme d'impulsion flamand en matière de développement de la nature, les mots "budget départemental" sont remplacés par les mots "Service régional à gestion séparée, "Fonds voor Preventie en Sanering inzake Leefmilieu en Natuur" (Fonds de prévention et d'assainissement en matière d'environnement et de nature).

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1997.

**Art. 3.** Le Ministre flamand qui a la conservation de la nature dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 juillet 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE  
Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,  
Th. KELCHTERMANS

N. 97 — 2258

[S - C - 97/36205]

**23 JULI 1997. — Besluit van de Vlaamse regering houdende regeling van de vorm en de wijze van onderzoek van de aanvragen tot het verkrijgen van een vergunning voor het opsporen en het ontginnen van petroleum en brandbare gassen**

De Vlaamse Regering

Gelet op de richtlijn 94/22/EG van 30 mei 1994 betreffende de voorwaarden voor het verlenen en het gebruikmaken van vergunningen voor de prospectie, de exploratie en de productie van koolwaterstoffen;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 6, §, VI, 1°, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 83 van 28 november 1939 betreffende het opsporen en het ontginnen van bitumineuze gesteenten, petroleum en brandbare gassen, gewijzigd door het besluit van de Regent van 23 augustus 1948;

Gelet op de beslissing van de Vlaamse regering van 11 maart 1997 betreffende de aanvraag om advies bij de Raad van State binnen een termijn van één maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 7 mei 1997, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Op voorstel van de Vlaamse minister van Economie, K.M.O., Landbouw en Media;

Na beraadslaging,

Besluit :

#### HOOFDSTUK I. - *Algemene bepalingen*

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder :

1° vergunning : iedere wettelijke, bestuursrechtelijke of contractuele bepaling waarmee een subject vanuit de bevoegdheid natuurlijke rijkdommen het exclusieve recht krijgt tot het opsporen en/of ontginnen van petroleum en brandbare gassen in een geografisch gebied, voor zijn rekening en risico.

2° overdracht : het vervreemden en de erfelijke overgang van rechten door de vergunning toegekend.

3° de minister : de Vlaamse minister bevoegd voor de natuurlijke rijkdommen.

4° de administratie : de administratie Economie, afdeling Natuurlijke Rijkdommen en Energie van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap

5° de vergunningscommissie : de commissie die tot taak heeft alle aspecten tot het verkrijgen van een vergunning voor het opsporen en het ontginnen van petroleum en brandbare gassen te onderzoeken en te begeleiden.

6° de beroepscommissie : de commissie die kennis neemt van de beroepen ingesteld tegen de beslissingen van de minister.

7° subject : iedere natuurlijke persoon of rechtspersoon of groep van dergelijke personen die een vergunning aanvraagt, vermoedelijk zal aanvragen, dan wel een vergunning bezit.

#### HOOFDSTUK II. - *De vergunningscommissie*

**Art. 2.** Om de aanvragen tot het verkrijgen van vergunningen te onderzoeken en te begeleiden wordt een vergunningscommissie opgericht. Deze vergunningscommissie bestaat uit vijf ambtenaren. De Vlaamse administraties waaronder de sectoren natuurlijke rijkdommen, ruimtelijke ordening, economie, leefmilieu en landbouw ressorteren, worden in de vergunningscommissie vertegenwoordigd.

De bevoegde Vlaamse ministers wijzen deze ambtenaren aan.

Naast elk effectief lid wordt eveneens een plaatsvervanger aangewezen.

De vergunningscommissie wordt voorgezeten door de ambtenaar die als effectief lid door de Vlaamse minister, bevoegd voor de natuurlijke rijkdommen, werd aangewezen.

De administratie is belast met het secretariaat van de vergunningscommissie en met het inwinnen van de wettelijk vereiste adviezen.

**Art. 3.** De leden van de vergunningscommissie kunnen deskundigen horen.

#### HOOFDSTUK III. - *De beroepscommissie*

**Art. 4.** Tegen beslissingen van de minister kan beroep worden aangetekend bij de Vlaamse regering.

De Vlaamse regering kan zich voor de behandeling van de beroepschriften laten adviseren door een beroepscommissie.

De beroepscommissie bestaat uit een vertegenwoordiger van de Vlaamse minister, bevoegd voor natuurlijke rijkdommen; een vertegenwoordiger van de Vlaamse minister, bevoegd voor ruimtelijke ordening; een vertegenwoordiger van de Vlaamse minister, bevoegd voor het economisch beleid; een vertegenwoordiger van de Vlaamse minister, bevoegd voor leefmilieu en een vertegenwoordiger van de Vlaamse minister, bevoegd voor landbouw.

Het lidmaatschap van de vergunningscommissie is onverenigbaar met dat van de beroepscommissie.

De beroepscommissie wordt voorgezeten door de vertegenwoordiger van de Vlaamse minister, bevoegd voor natuurlijke rijkdommen.

De administratie is belast met het secretariaat van de beroepscommissie.

De leden van de beroepscommissie kunnen deskundigen horen.

#### HOOFDSTUK IV. - *Indienen van de aanvragen voor een vergunning*

**Art. 5.** § 1. De aanvragen tot het verkrijgen van een vergunning worden ingediend bij de administratie.

De aanvraag wordt bij aangetekend schrijven ingediend in tien exemplaren.

Elk exemplaar van de aanvraag omvat de volgende basisgegevens :

- naam, voornaam, beroep, woonplaats en nationaliteit van het subject. Als ze uitgaat van een vennootschap, dienen een exemplaar van de statuten en de bewijsstukken voor de vertegenwoordigingsbevoegdheid van de ondertekenaars te worden ingesloten;

- een nauwkeurige beschrijving van de zone waarbinnen het subject zich voorneemt petroleum en brandbare gassen op te sporen en/of te ontginnen;

- de termijn waarvoor een vergunning wordt aangevraagd.

Als bijlage wordt een topografisch plan op een schaal van 1/100.000 toegevoegd. Dit plan bevat naast de nauwkeurige aanduiding van de beschreven zone, eventueel eveneens de grenzen van de zones waarvoor reeds een vergunning werd verleend, alsook de mijnconcessies gelegen onder het grondgebied waarop de aanvraag betrekking heeft.

§ 2. Daarnaast dienen samen met de aanvraag, in de vorm van tien dubbele en gesloten enveloppen, waarvan de binnenste enveloppe verzegeld is, de volgende documenten te worden neergelegd waarvan tijdens het onderzoek de strikte vertrouwelijkheid wordt verzekerd :

- gegevens op basis waarvan de technische deskundigheid en financiële draagkracht van de aanvrager beoordeeld kunnen worden;

- een kaart waarop is aangegeven waar het subject voornemens is boringen en geofysisch onderzoek te verrichten gedurende de eerste fase van de werkzaamheden;
- een nota met een beknopt tijdschema en de beschrijving van de uit te voeren werkzaamheden, van de oprichting van de installaties en de aan te wenden procédés in elke fase van de werkzaamheden;

#### HOOFDSTUK V. - *Behandeling van de aanvragen voor een vergunning*

**Art. 6.** De aanvraag wordt door de administratie in een daartoe bestemd register ingeschreven. De inschrijving vermeldt de basisgegevens van de aanvraag en verwijst naar het dossier dat wordt aangelegd.

De aanvrager wordt onverwijld per aangetekend schrijven op de hoogte gebracht van de inschrijving.

Het register, de aanvraag en de bijlagen, behoudens die welke onder verzegelde omslag worden neergelegd, liggen ter inzage.

**Art. 7.** De aanvraag wordt na ontvangst door de administratie onverwijld voor publicatie overgemaakt aan de diensten van het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen.

In de bekendmaking worden de basisgegevens van de aanvraag opgenomen en wordt de plaats aangeduid waar men inzage kan nemen van het dossier.

De kosten van bekendmaking zijn voor rekening van het subject.

**Art. 8.** Eenieder die in het gehele gebied waarop de aanvraag betrekking heeft of in een gedeelte daarvan, petroleum en brandbare gassen wenst op te sporen en/of te ontginnen, kan per aangetekend schrijven binnen negentig dagen na de bekendmaking van de aanvraag in het Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen bij de administratie een aanvraag om mededinging indienen.

De aanvragen tot mededinging worden ingediend in dezelfde vorm zoals bepaald in artikel 5 en worden onmiddellijk ingeschreven in het register bedoeld in artikel 6.

De subjecten die wensen mede te dingen en het subject dat de vergunning heeft aangevraagd, worden onmiddellijk per aangetekend schrijven op de hoogte gebracht van de inschrijving(en).

**Art. 9.** Als de aanvraag tot mededinging slaat op een gebied groter dan dat van de oorspronkelijke aanvraag, wordt ze, voor wat het bijkomend gebied betreft, als een nieuwe aanvraag beschouwd.

**Art. 10.** Binnen twintig dagen volgend op de dag waarop de termijn voor het indienen van de aanvraag tot mededinging is verstreken, worden de verzegelde enveloppen, gevoegd bij de aanvraag en bij de aanvragen tot mededinging, door de administratie geopend. De indieners van de aanvraag en de aanvragen tot mededinging worden ten minste drie dagen vooraf uitgenodigd om hierbij aanwezig te zijn.

**Art. 11.** Binnen zestig dagen na opening brengt de vergunningscommissie aan de minister een advies uit over de vergunningsaanvraag en de aanvragen tot mededinging. Zij kan bij dit advies een voorstel van vergunningsvoorwaarden voegen.

**Art. 12.** De vergunningscommissie evalueert de aanvragen aan de hand van de volgende criteria :

- de impact op de Vlaamse economie;
- technische deskundigheid en financiële draagkracht van de aanvrager;
- de impact van de geplande activiteit op de leefomgeving;
- de vooropgestelde herstructurering voor het betrokken gebied na de geplande activiteit;
- naleving van de vergunningsvoorwaarden voor vroeger toegekende vergunningen;
- rekening houdend met de artikelen 16 en 17 van dit besluit mag de in de aanvraag vooropgestelde oppervlakte van het te vergunnen gebied of de vooropgestelde termijn van de vergunning niet leiden tot een monopoliepositie of discriminatie.

**Art. 13.** Na ontvangst van het advies beslist de minister uiterlijk binnen dertig dagen over het al dan niet verlenen van een vergunning. Als de minister geen uitspraak doet binnen de gestelde termijn worden de aanvraag en de aanvragen tot mededinging geacht te zijn geweigerd.

#### HOOFDSTUK V. — *Beroep*

**Art. 14.** Binnen dertig dagen na de betekening van de beslissing aan het subject dat de vergunning heeft aangevraagd en de mededingers, kunnen deze beroep aantekenen bij de Vlaamse regering.

**Art. 15.** De Vlaamse regering neemt, al dan niet na inwinning van het advies van de beroepscommissie bedoeld in artikel 4, een definitieve beslissing betreffende de vergunning binnen negentig dagen na de betekening van de beslissing van de minister.

De betrokkenen worden onverwijld per aangetekend schrijven op de hoogte gebracht van de beslissing van de Vlaamse regering.

Als de Vlaamse regering geen uitspraak doet binnen de gestelde termijn, wordt het beroep geacht te zijn verworpen.

#### HOOFDSTUK VII. - *Algemene bepalingen betreffende de vergunningen*

**Art. 16.** De oppervlakte van een vergund gebied dient voldoende groot te zijn om een economisch verantwoorde bedrijfsvoering mogelijk te maken.

De oppervlakte mag echter nooit zo groot zijn dat de vergunning aanleiding zou kunnen geven tot een monopoliepositie via één enkele aanvraag.

**Art. 17.** De termijn van een toegestane vergunning dient voldoende lang te zijn om de subjecten in staat te stellen hun activiteit economisch verantwoord uit te voeren. De minister kan de duur van een toegestane vergunning verlengen als blijkt dat de oorspronkelijk vastgestelde looptijd onvoldoende is om de betrokken activiteit te voltooien. De activiteit kan enkel worden verlengd als zij is verricht in overeenstemming met de vergunningsvoorwaarden.

De termijn mag evenwel niet leiden tot discriminatie of een tijdelijk monopolie ten aanzien van andere betrokkenen.

**Art. 18.** De vergunning mag worden geweigerd in het algemeen belang van het Vlaamse Gewest. Een weigering mag echter nooit tot discriminatie leiden.

De vergunning mag, uit overwegingen van nationale of gewestelijke veiligheid, ook worden geweigerd aan subjecten die geheel of gedeeltelijk gedomineerd worden door een derde land of door onderdanen van een derde land.

**Art. 19.** In het belang van het planmatige beheer van de koolwaterstofvoorraden, de milieubescherming, de veiligheid en de gezondheid van de bevolking, kunnen in het vergunningsbesluit productiequota worden opgelegd inzake de ontginning van petroleum en brandbare gassen.

**Art. 20.** Voor elke aanvraag tot overdracht van de door de vergunning verleende rechten gelden dezelfde regels als voor de vergunningsaanvragen onder hoofdstuk IV, V en VI, met uitzondering van de artikelen 5, § 2, 7 tot en met 13 en toevoeging van volgende regeling. Binnen zestig dagen na ontvangst van de aanvraag tot overdracht van de door de vergunning verleende rechten brengt de vergunningscommissie aan de minister een advies uit. Dit advies vermeldt alle gegevens welke het mogelijk maken de financiële en technische middelen van de overnemer te beoordelen.

#### HOOFDSTUK VIII. - Slotbepalingen

**Art. 21.** Alle aanvragen tot het verkrijgen van een vergunning die werden ingediend voor de inwerkingtreding van dit besluit zijn vervallen.

**Art. 22.** Het koninklijk besluit van 7 april 1953 houdende regeling van de vorm en van de wijze van onderzoek der aanvragen tot het bekomen van een uitsluitende vergunning tot het opsporen of ontginnen van petroleum en brandbare gassen, gewijzigd door het koninklijk besluit van 15 maart 1960, houdt op van toepassing te zijn op het Vlaamse Gewest.

**Art. 23.** Het besluit van de Vlaamse regering van 30 mei 1984 waarbij het opsporen en het ontginnen van petroleum en brandbare gassen op het hele grondgebied van het Vlaamse Gewest aan het Gewest wordt voorbehouden, wordt opgeheven.

**Art. 24.** De Vlaamse minister bevoegd voor de natuurlijke rijkdommen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 23 juli 1997.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Economie, K.M.O. Landbouw en Media  
E. VAN ROMPUY

#### TRADUCTION

F. 97 — 2258

[S - C - 97/36205]

#### **23 JUILLET 1997. — Arrêté du Gouvernement flamand réglant la forme et les modalités de l'examen des demandes d'obtention d'une autorisation pour la prospection et l'exploitation du pétrole et des gaz combustibles**

Le Gouvernement flamand,

Vu la directive 94/22/CE du 30 mai 1994 sur les conditions d'octroi et d'exercice des autorisations de prospecter, d'exploiter et d'extraire des hydrocarbures;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 6, §, VI, 1°, modifié par la loi du 8 août 1988;

Vu l'arrêté royal n° 83 du 28 novembre 1939 relatif à la recherche et l'exploitation de roches bitumineuses, du pétrole et des gaz combustibles, modifié par l'arrêté du Régent du 23 août 1948;

Vu la décision du Gouvernement flamand du 11 mars 1997 relative à la demande d'avis au Conseil d'Etat dans un délai d'un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, rendu le 7 mai 1997 en application de l'article 84, premier alinéa, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat.

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Economie, des PME, de l'Agriculture et des Médias;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

#### CHAPITRE Ier. - Dispositions générales

**Article 1<sup>er</sup>.** Au sens du présent arrêté on entend par :

1° autorisation : toute disposition légale, administrative ou contractuelle habilitant une entité, du chef de la compétence en matière de ressources naturelles, à exercer le droit exclusif, pour son compte et à ses risques, de prospecter et/ou d'exploiter du pétrole et des gaz combustibles dans une aire géographique.

2° cession : l'aliénation et le transfert héréditaire de droits conférés par l'autorisation.

3° Ministre : le Ministre flamand chargé des ressources naturelles.

4° administration : l'Administration de l'Economie, Division des Ressources naturelles et de l'Energie du Ministère de la Communauté flamande.

5° commission d'autorisation : la commission chargée d'examiner et d'accompagner tous les aspects de l'obtention d'une autorisation pour la prospection et l'exploration du pétrole et des gaz combustibles.

6° la commission d'appel : la commission saisie par les recours exercés contre les décisions du Ministre.

7° entité : toute personne physique ou morale ou tout groupe de telles personnes qui demande, est susceptible de demander une autorisation ou détient une autorisation.

CHAPITRE II. — *La commission d'autorisation*

**Art. 2.** Il est institué une commission d'autorisation pour examiner et accompagner les demandes d'obtention d'autorisations. Cette commission d'autorisation est composée de cinq fonctionnaires. Les administrations flamandes dont relèvent les secteurs des ressources naturelles, de l'aménagement du territoire, de l'économie, de l'environnement et de l'agriculture, sont représentées dans la commission d'autorisation.

Les Ministres flamands compétents désignent ces fonctionnaires.

Pour chaque membre effectif, un suppléant est désigné.

La commission d'autorisation est présidée par le fonctionnaire désigné comme membre effectif par le Ministre flamand chargé des ressources naturelles.

L'administration est chargée d'assurer le secrétariat de la commission d'autorisation et de recueillir les avis légalement requis.

**Art. 3.** Les membres de la commission d'autorisation peuvent entendre des experts.

CHAPITRE III. — *La commission d'appel*

**Art. 4.** Des recours peuvent être exercés auprès du Gouvernement flamand contre les décisions du Ministre.

Le Gouvernement flamand peut recueillir l'avis de la commission d'appel pour l'examen des recours.

La commission d'appel est composée d'un représentant du Ministre flamand chargé des ressources naturelles; un représentant du Ministre flamand chargé de l'aménagement du territoire; un représentant du Ministre flamand chargé de la politique économique; un représentant du Ministre flamand chargé de l'environnement et un représentant du Ministre flamand chargé de l'agriculture.

La qualité de membre de la commission d'autorisation est incompatible avec celle de la commission d'appel.

La commission d'appel est présidée par le représentant du Ministre flamand chargé des ressources naturelles.

L'administration assure le secrétariat de la commission d'appel.

Les membres de la commission d'appel peuvent entendre des experts.

CHAPITRE IV. — *Présentation des demandes d'autorisation*

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Les demandes d'obtention d'une autorisation sont présentées à l'administration.

La demande est présentée en dix exemplaires par lettre recommandée.

Chaque exemplaire de la demande contient les éléments de base suivants :

- le nom, le prénom, la profession, le domicile et la nationalité de l'entité. Si elle est présentée par une société, un exemplaire des statuts et les pièces justifiant la compétence de représentation des signataires;

- une description précise de l'aire dans laquelle l'entité compte prospecter et/ou exploiter du pétrole et des gaz combustibles;

- le délai pour lequel l'autorisation est demandée.

Un plan topographique à l'échelle 1/100.000 est ajouté en annexe. Outre l'indication précise de l'aire décrite, ce plan contient également, le cas échéant, les limites des aires faisant déjà l'objet d'une autorisation ainsi que les concessions minières situées sous le territoire faisant l'objet de la demande.

§ 2. La demande doit en plus être accompagnée des documents énumérés ci-dessous, sous la forme de dix enveloppes doubles et fermées dont l'enveloppe intérieure est scellée, la stricte confidentialité étant assurée au cours de l'examen :

- informations permettant d'apprécier l'expertise technique et les moyens financiers du demandeur;

- une carte indiquant le lieu où l'entité compte effectuer des forages et des recherches géophysiques pendant la première phase des travaux;

- une note contenant un calendrier succinct et la description des travaux projetés, de l'érection des installations et des procédés appliqués dans chaque phase des travaux;

CHAPITRE V. — *Examen des demandes d'autorisation*

**Art. 6.** L'administration inscrit la demande sur un registre destiné à cet effet. L'inscription mentionne les éléments de base de la demande et renvoie au dossier constitué.

Le demandeur est informé sans délai de l'inscription par lettre recommandée.

Le registre, la demande et les annexes, sauf celles déposées sous enveloppe scellée, peuvent être consultés.

**Art. 7.** Dès sa réception, la demande est transmise sans tarder par l'administration, pour publication, aux services du Journal officiel des Communautés européennes.

L'avis mentionne les éléments de base de la demande et le lieu où le dossier peut être consulté.

Les frais de publication sont pour le compte de l'entité.

**Art. 8.** Toute personne désirant prospecter et/ou exploiter du pétrole et des gaz combustibles dans l'aire faisant, en tout ou en partie, l'objet de la demande, peut adresser par lettre recommandée à l'administration une demande en concurrence dans les nonante jours de la publication de la demande au Journal officiel des Communautés européennes.

Les demandes en concurrence sont présentées dans la forme définie à l'article 5 et sont consignées immédiatement sur le registre visé à l'article 6.

Les candidats à la concurrence et l'entité ayant demandé l'autorisation, sont informés immédiatement par lettre recommandée de leur(s) inscription(s).

**Art. 9.** Si la demande porte sur une aire excédant celle de la demande initiale, elle est considérée comme une nouvelle demande pour ce qui est de l'aire supplémentaire.

**Art. 10.** Dans les vingt jours suivant la date d'échéance du délai de présentation de la demande, les enveloppes scellées jointes à la demande et aux demandes en concurrence, sont ouvertes par l'administration. Les demandeurs et les demandeurs en concurrence y sont invités au moins trois jours au préalable.

**Art. 11.** La commission d'autorisation conseille le Ministre sur la demande d'autorisation et les demandes en concurrence dans les soixante jours de l'ouverture. Elle peut joindre à cet avis une proposition de conditions d'autorisation.

**Art. 12.** La commission d'autorisation évalue les demandes sur la base des critères suivants :

- l'impact sur l'économie flamande;
- l'expertise technique et les moyens financiers du demandeur;
- l'impact de l'activité projetée sur le milieu ambiant;
- la restructuration envisagée de la zone concernée à l'issue de l'activité projetée;
- le respect des conditions d'autorisation à l'égard des autorisations antérieurement délivrées;
- aux termes des articles 16 et 17 du présent arrêté, la superficie de la zone à autoriser prévue dans la demande ou le délai prévu de l'autorisation ne peut conduire au monopole ou à la discrimination.

**Art. 13.** Après réception de l'avis, le Ministre statue sur la délivrance de l'autorisation au plus tard dans les trente jours. Faute de décision du Ministre dans le délai imparti, la demande et les demandes en concurrence sont réputées refusées.

#### CHAPITRE VI. — *Recours*

**Art. 14.** Dans les trente jours de la notification de la décision au demandeur d'agrément et aux concurrents, ceux-ci peuvent exercer un recours auprès du Gouvernement flamand.

**Art. 15.** Le Gouvernement flamand prend une décision définitive sur l'autorisation dans les nonante jours de la notification de la décision du Ministre, sur avis ou non de la commission d'appel visée à l'article 4.

Les intéressés sont informés sans délai par lettre recommandée de la décision du Gouvernement flamand.

Faute de décision du Gouvernement flamand dans le délai imparti, le recours est censé rejeté.

#### CHAPITRE VII. — *Dispositions générales concernant l'autorisation*

**Art. 16.** La superficie d'une zone autorisée doit être suffisamment étendue pour garantir une exploitation justifiée sur le plan économique.

La superficie ne peut jamais être telle que l'autorisation pourrait conduire au monopole par le biais d'une seule demande.

**Art. 17.** Le délai d'une autorisation accordée doit être suffisamment long pour permettre aux entités une exploitation justifiée sur le plan économique. Le Ministre peut prolonger la durée de l'autorisation accordée s'il appert que la durée initiale ne suffit pas pour finaliser l'activité considérée. L'activité ne peut être prolongée que si elle respecte les conditions d'autorisation.

Le délai ne peut toutefois conduire à une discrimination ou un monopole temporaire à l'égard des autres intéressés.

**Art. 18.** L'autorisation peut être refusée pour cause de l'intérêt général de la Région flamande. Un refus ne peut toutefois donner lieu à discrimination.

Pour des raisons de sécurité nationale ou régionale, l'autorisation peut également être refusée aux entités dominées en tout ou en partie par un pays tiers ou par des ressortissants d'un pays tiers;

**Art. 19.** Dans l'intérêt d'une gestion planifiée des réserves de hydrocarbures, de la protection de l'environnement, de la sécurité et de la santé de la population, l'arrêté d'autorisation peut imposer des quotas de production pour l'exploitation du pétrole et des gaz combustibles.

**Art. 20.** Toute demande de cession des droits conférés par l'autorisation, est régie par les mêmes règles que celles applicables aux demandes d'autorisation visées aux chapitres IV, V et VI, à l'exception des articles 5, § 2, à 13 inclus et en ajoutant le régime suivant. Dans les soixante jours de la réception de la demande de cession des droits conférés par l'autorisation, la commission d'autorisation rend un avis au Ministre. Cet avis contient tous les renseignements susceptibles d'apprécier les moyens techniques et financiers du repreneur.

#### CHAPITRE VIII. — *Dispositions finales*

**Art. 21.** Toutes les demandes d'autorisation présentées avant l'entrée en vigueur du présent arrêté sont nulles.

**Art. 22.** L'arrêté royal du 7 avril 1953 déterminant la forme et les modalités de l'instruction des demandes de permis exclusif de recherche ou d'exploitation du pétrole et des gaz combustibles, modifié par l'arrêté royal du 15 mars 1960, cesse d'être applicable à la Région flamande.

**Art. 23.** L'arrêté du Gouvernement flamand du 30 mai 1984 réservant à la Région le droit de la recherche et de l'exploitation du pétrole et des gaz combustibles sur tout le territoire de la Région flamande, est abrogé.

**Art. 24.** Le Ministre flamand qui a les ressources naturelles dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 23 juillet 1997.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Economie, des PME, de l'Agriculture et des Médias,  
E. VAN ROMPUY